

Les Misérables

Book I, Chapter IV

Translation:
bobcatmoran

Scans/Typesetting/Cleaning:
andyprue

Cleaning:
kurokendalsuki



新井隆広



LESS MISER

2

卷之三

老子與

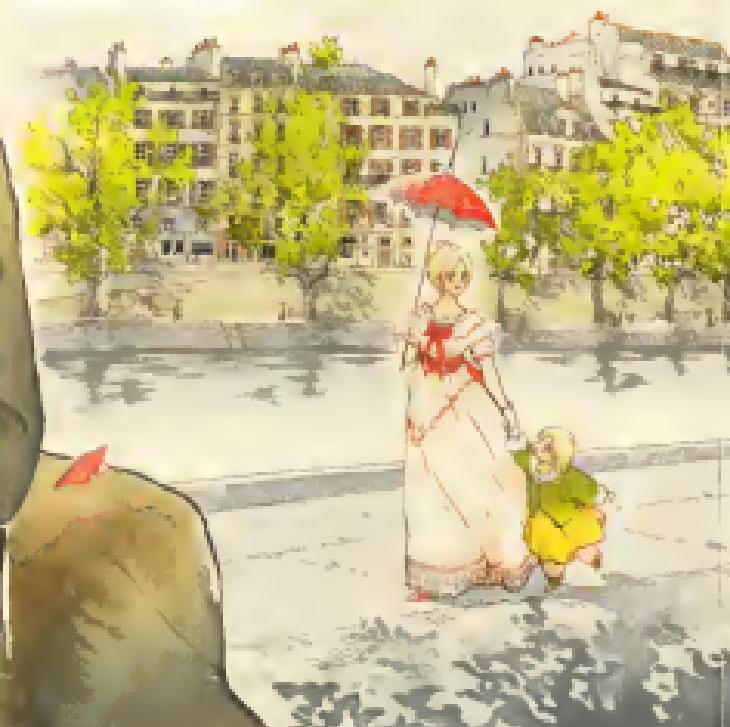


1224378-4-06-124687-5

06679 06433

定價 本体648円+税

全国 45064-12 小学版



THEATRE EN VILLE COMÉDIE-FRANÇAISE

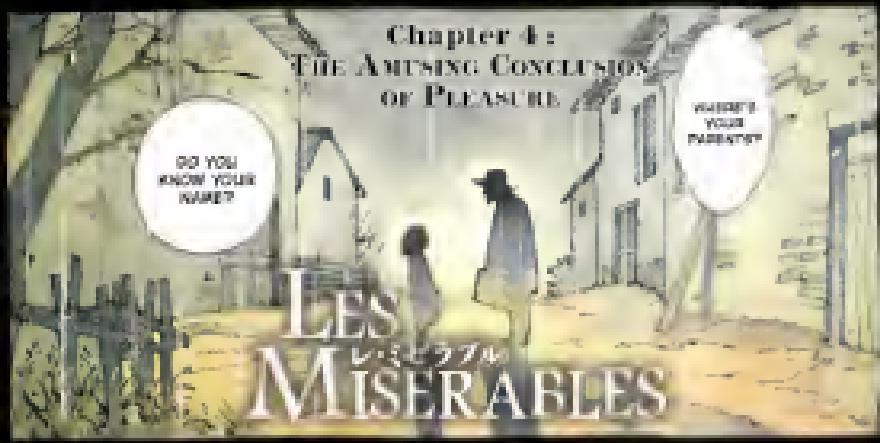


LES MISÉRABLES

レ・ミゼラブル

REDACTED VICTOR HUGO
EDITION OSCAR DE LA
TRADUCTION YOSHIO TAKAHASHI

2



SHONEN SUNDAY COMICS SPECIAL

LES MISÉRABLES

レ・ミゼラブル

ORIGINAL WORK - VICTOR HUGO // MANGA ADAPTATION - TAKAHIRO ARAI



2

Book One: Fantine

- Chapter 4: The Amusing Conclusion of Pleasure
- Chapter 5: Meeting at Mother and Mother
- Chapter 6: M. Madeleine in Mourning Dress
- Chapter 7: The Descent

CONTENTS



I RECEIVED IT
LIKE A
RAINDROP
DROPPING
THROUGH A
GAP IN THE
CLOUDS.

1817,
PARIS







7





THAT'S WHY,
AMONG THE
CROWDS OF THE
QUARTIER LATIN,

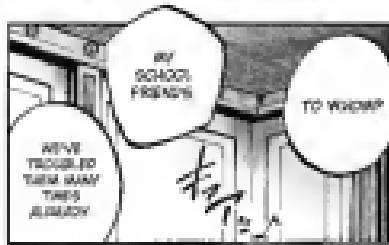
I
DISCOVERED
YOUR
GLITTERING
SELF.

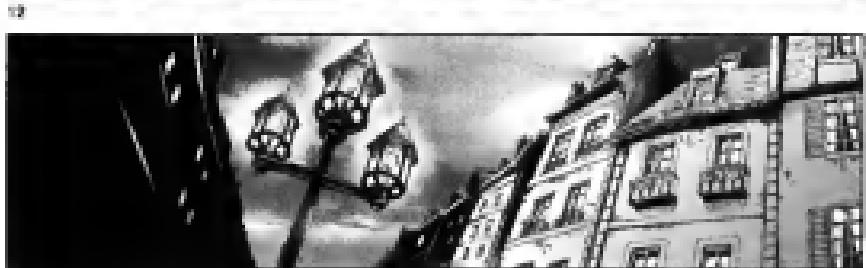
THE MADDEN
WITH
BEAUTIFUL
TEETH AND
GOLDEN
HAIR.

THUS I
MET HER.

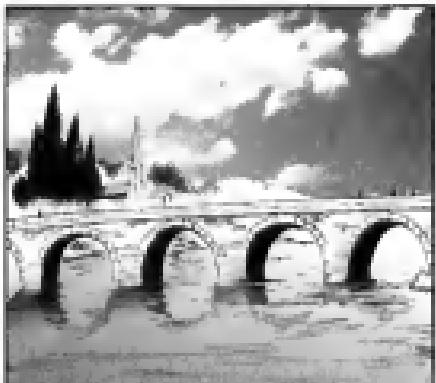
THOLOMÈS







PARIS
OUTSKIRTS,
SAINT-CLOUD
PARK











17





18

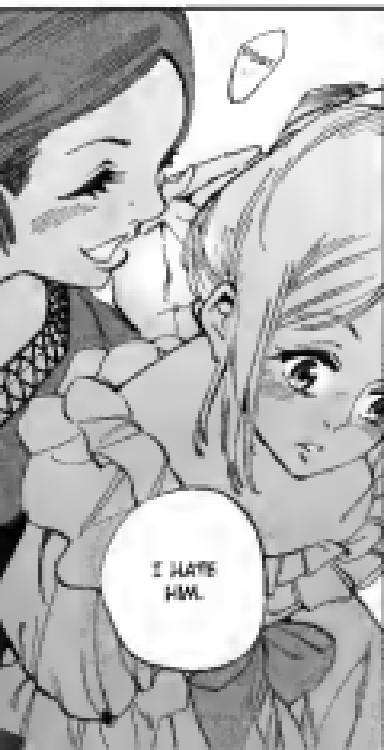


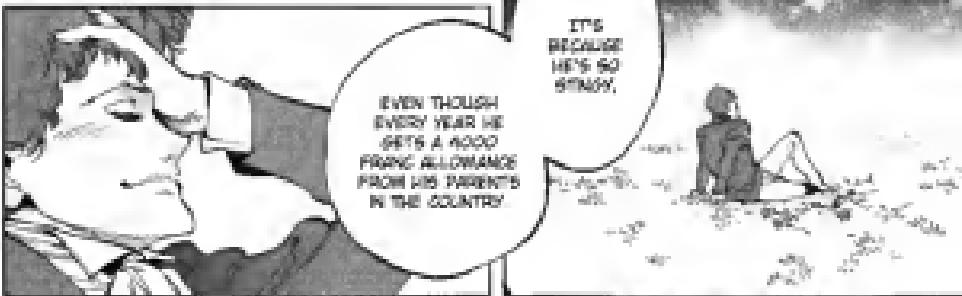
18

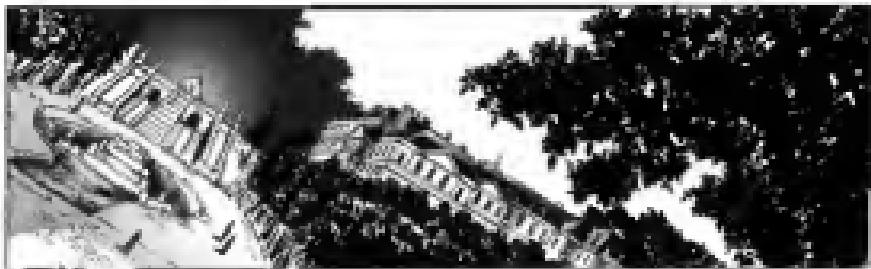


FANTINE WILL
RISE ABOVE
THAT MISTAKE
WITH HER
PURITY.



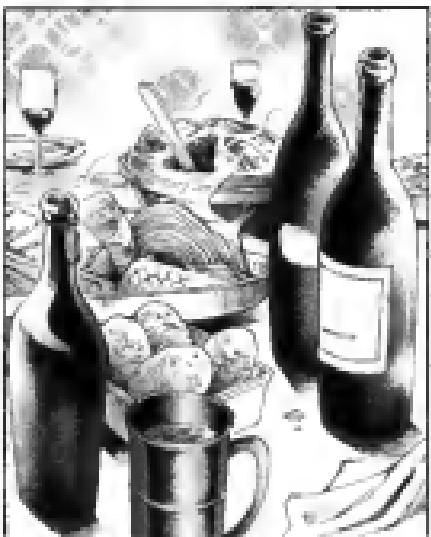








24

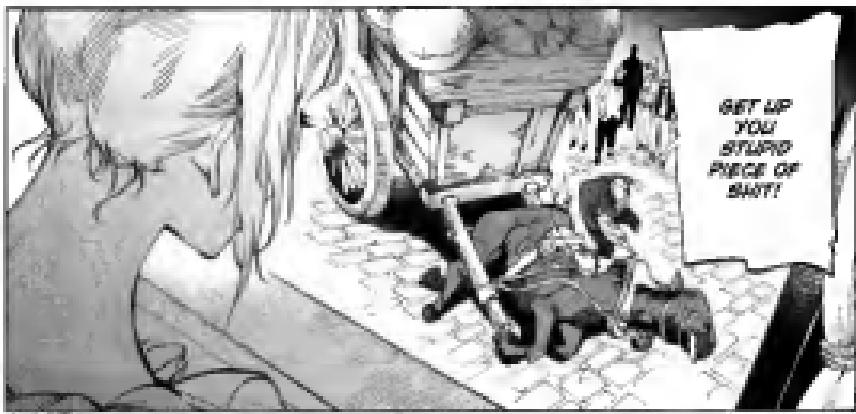








27





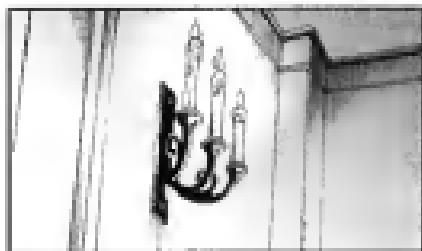






31





32



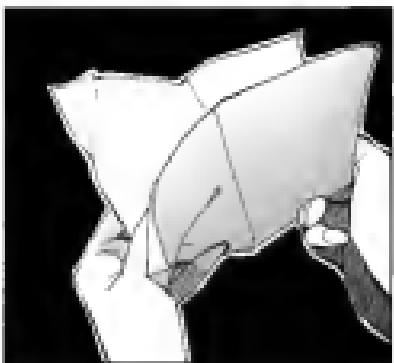
LES MISERABLES 2







35





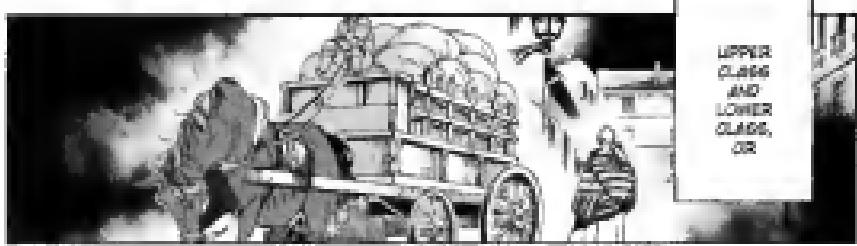
LES MISERABLES 2









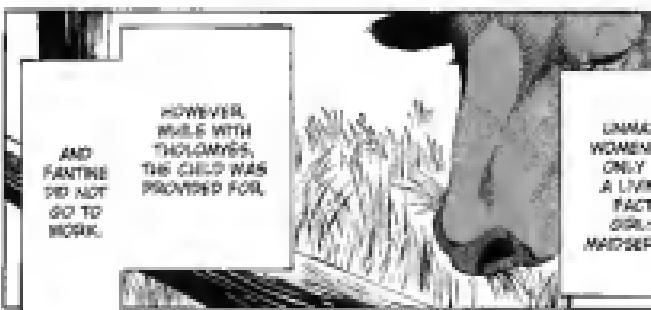




LES MISERABLES 2



AFTER THAT,
WHAT WOULD
BECOME OF
THIS MOTHER
AND CHILD?



AND
FANTINE
DID NOT
GO TO
WORK.

HOWEVER,
BESIDES WITH
THOLOMYSES,
THE CHILD WAS
PROVIDED FOR.

UNMARRIED
WOMEN COULD
ONLY MAKE
A LIVING AS
FACTORY
GIRLS OR
MAIDSERVANTS.

AT THAT
TIME, IN
ORDER TO
SURVIVE,

43



GAVE UP
HER
FORMER
LIFE AND
WENT HER
SEPARATE
WAY FROM
PARIS TO
EARN A
LIVING.

HAVING
LOST
THOLOMYSES
PATRONAGE,
THE LONELY
STRANDED
FANTINE

BUT NOW, WITH
THE MEN HAVING
GONE OFF THEIR
RELATIONSHIPS,
THE WOMEN
FRIENDS
SCATTERED IN
THEIR OWN
DIRECTIONS.

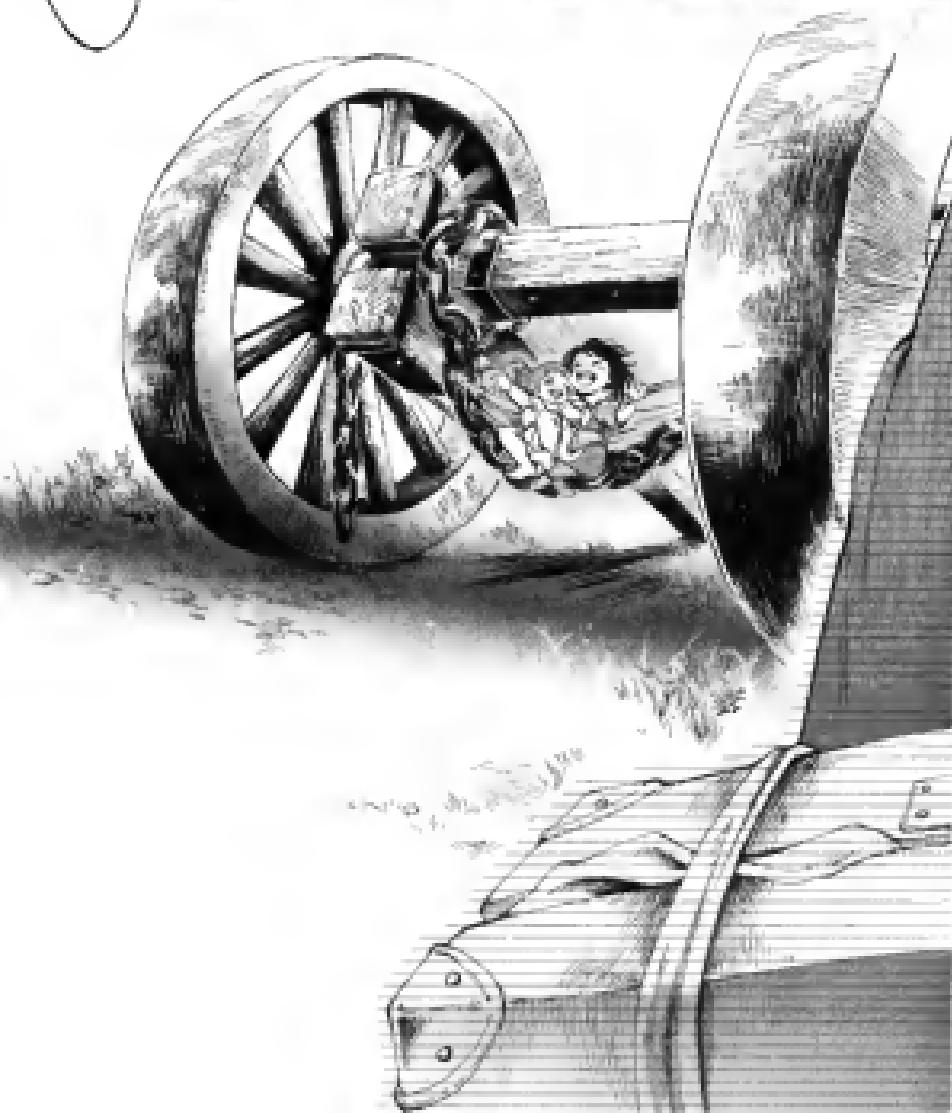


10
MONTHS
LATER



44

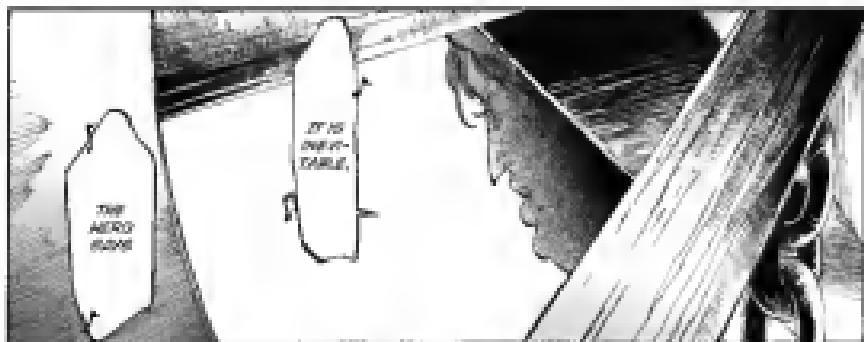




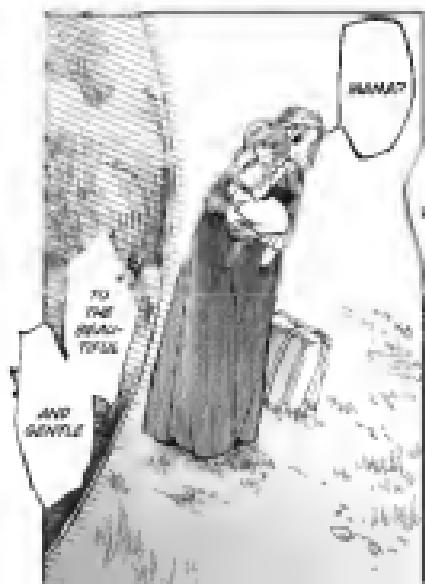


46



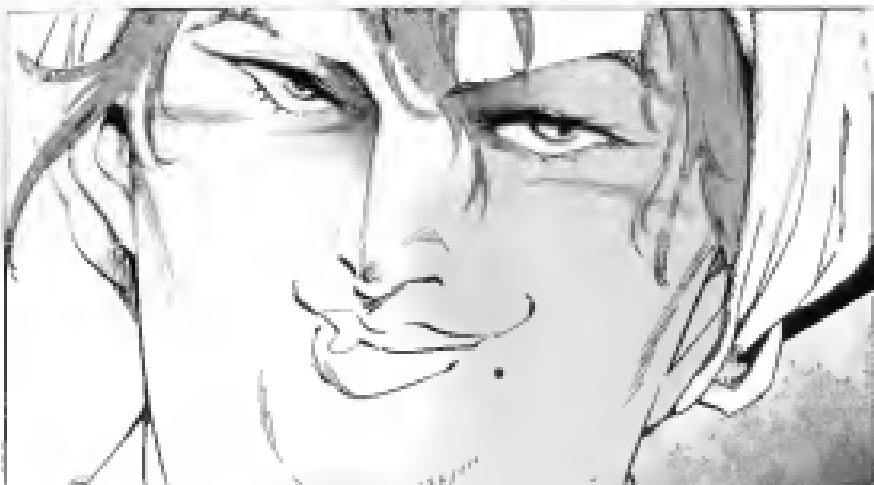


47





48



Les Misérables

TRANSLATION NOTES

Book I, Chapter IV

Page 22

It's because you're pretty' The word she uses, "kirei," carries connotations of something that is attractive because of its purity

Page 22

1. *three ri*. Ri are from an old style of measurement, used before Japan adopted the metric system in the 1960s. 1 ri = 3.927 km or 2.44 miles. So 3 ri per hour is roughly 11 km/hr or 7 mph.